

**59<sup>e</sup> COUPE de l'AMITIE**  
**59. POKAL der FREUNDSCHAFT**  
**2018**

**DATE /DATUM**.....Jeudi /Donnerstag 10. 05. 2018

**LIEU /VERANSTALTUNGSORT** .....SARREGUEMINES Stade Pierre de Coubertin  
12 ,Rue Jean Baptiste BARTH 57200 SARREGUEMINES

**ORGANISATEUR / AUSRICHTER**.....Ligue LARGE / ASSA

**JURY**.....Robert WAGNER, Hervé DELARASS , Lothar  
ALTMAYER, Monika SCHWARZ, Gérard BURG

➤ **PROGRAMME / PROGRAMM**

- Masculins / Männer :
  - 100M, 400M, 1500 m, 110H
  - Poids / Kugel.... Disque / Diskus...Marteau / Hammer
  - Hauteur / Hochsprung.....Longueur / Weitsprung
  - Relais / Staffel : 4 X 200 M (Mixte / gemischt)
- Féminines / Frauen
  - 100 M, 400 M, 1500 M , 100H
  - Poids / Kugel.....Disque / Diskus... Javelot / Speer
  - Hauteur / Hochsprung...Longueur / Weitsprung
  - Relais / Staffel : 4X 200 M ( Mixte / gemischt )

➤ **EQUIPES participantes/ Teilnehmende MANNschaften :**

- SAARLAND
- RHEINLAND PFALZ
- LUXEMBOURG
- CHAMPAGNE
- ALSACE
- LORRAINE
- WALLONIE

➤ **REPARTITION des couloirs / BAHNVERTEILUNG**

( Piste à 8 couloirs / Bahn mit 8 Runden )

- Pour les épreuves de courses, les couloirs vont être attribués selon les temps annoncés lors des inscriptions (Référence dates : 01. 04. 17 jusqu'au 03. 05. 18 ) Des changements ne sont plus admis après la clôture des inscriptions
- In den verschiedenen Rennen werden die Bahnen gemäss den bei Meldeschluss angegebenen Bestzeiten verteilt. ( Als Referenzperiode für die Bestleistungen gilt der Zeitraum vom 01. 04. 2017 bis 03. 05. 2018 ) Änderungen in diesem Bereich sind nach Meldeschluss nicht mehr möglich.

➤ **RENSEIGNEMENTS techniques / TECHNISCHE Einzelheiten**

- Féminines et Masculins :Années de participation : Athlètes nés ( nées) en 1998 et au – dessus
- Frauen und Männer : Jahrgang 1998 und älter

- Hauteur de début des concours : F + M : à débattre en Réunion technique
- Anfangshöhen F + M : wird in der Technisse Besprechung gelöst.

➤ **PARICIPATION / TEILNAHME**

- Peuvent participer, par équipe et par discipline, 2 Athlètes, dont le meilleur sera pris en compte dans le décompte des points.  
( compte également pour les relais )
- Teilnahmeberechtigt sind, pro Verband und Disziplin 2 Athleten / innen von denen der (die) Beste gewertet wird ( gilt auch für Staffeln)
- Participation Hors – concours non possible, sauf 100 et 400M
- Ausnahme : Einlageläufe über 100 und 400 M

➤ **ATTRIBUTION des POINTS / MANNSCHAFTSWERTUNG.**

- 2 CLASSEMENTS Fém + Masc (en fonction du nombre d'équipes présentes )
- 2 getrennte Wertungen für Frauen und Männer ( wird angepasst je nach Anzahl der teinehmenden Mannschaften)
- Si 7 équipes / Wenn 7 Mannschaften/
  - 1<sup>ère</sup> place / 1. Platz = 8 points / Punkte
  - 2<sup>e</sup> place / 2. Platz = 6 points / Punkte
  - 3<sup>e</sup> place / 3. Platz = 5 points / Punkte
  - 4<sup>e</sup> place / 4. Platz = 4 points / Punkte
  - 5<sup>e</sup> place / 5. Platz = 3 points / Punkte
  - 6<sup>e</sup> place / 6. Platz = 2 points / Punkte
  - 7<sup>e</sup> place / 7. Platz = 1 point / Punkte

➤ **PROGRAMME ouverture / RAHMENPROGRAMM**

- (en fonction du nombre de participants) : pour Benjamins (ines) – Minimes : 4 courses de 1000 M)
- 1000 M Läufe für die Klassen F / M Jugend U 14 / U 16

➤ **PRIMES / PRÄMIEN**

- Selon les 9 meilleures performances, Fém + Masc (Table IAAF)
  - 1<sup>ère</sup> (er) = 200 €, 2<sup>e</sup> = 150 €, 3<sup>e</sup> = 125 €, puis du 4<sup>e</sup> au 9<sup>e</sup> = 100 €
  - Relais : 1. = 300 €, 2. = 200 €, 3. = 100 €
- Nach den 9 besten Leistungen : Frauen und Männer
  - 1. = 200 €, 2. = 150 €, 3. = 125 €, vom 4. bis 9. = 100 €
  - Staffel : 1. = 300 €, 2.=200 €, 3. = 100 €

➤ **OFFICIELS / KAMPFRICHTER**

- Chaque équipe présente est priée de présenter 2 officiels. Prière de bien vouloir les signaler, lors des inscriptions ( éventuellement avec leurs compétences )
- Jeder teilnehmende Verband stellt dem Ausrichter 2 Kampfrichter zur Verfügung. Diese sind mit der Mannschaftsaufstellung mit Namen und eventuell Einsatzgebiet verbindlich bis zum 03. 05. 2018 zu melden.

➤ **REPAS / ESSEN**

- Bons de consommation pour les athlètes : 5 € .Ces bons ne seront attribués qu'après règlement de la somme totale.
  - Réservation jusqu'au 3. 05. 2018
  -
- Verzehrbon : 5 €. Ausgabe erfolgt nur gegen Barzahlung.
  - Verbindliche Bestellung bis zum 03. 05. 2018

➤ **INSCRIPTIONS / MELDUNGEN**

- Inscriptions sur fiches EXCEL, jusqu'au 03. 05. 2018.
- Meldungen auf Meldebogen EXCEL bis 03. 05. 2018.

**Nous vous remercions vivement de bien vouloir suivre ces instructions.**

**Wir bedanken Euch herzlich diese Anweisungen zu folgen.**

**LEICHTATHLETIK Verband LARGE  
ASSA ( Athlétisme SARREGUEMINES SARREBOURG A)**

**Tél : 03 87 98 15 68 / 06 19 71 57 97**

**« [athle.assa@gmail.com](mailto:athle.assa@gmail.com) »**

**« [gerard.burg@bbox.fr](mailto:gerard.burg@bbox.fr) »**